



Automatyczna kuweta dla kotów

SCOOPER C08

Instrukcja obsługi



Modele, do których instrukcja ma zastosowanie: CL-CH-01/02/03/04/05

SPIIS TREŚCI

1) Ważna informacja	1	11) Przewodnik po macie do kuli	13
2) Instrukcje bezpieczeństwa	2	12) Czyszczenie i konserwacja	14
3) Zawartość opakowania	3	13) Film instruktażowy	15
4) Budowa produktu	4	14) FAQ	15
5) Rozpakowywanie	5	15) Specyfikacja produktu	17
6) Tryby czyszczenia	9	16) Tabela substancji niebezpiecznych ...	18
7) Lampki kontrolne	9	17) Regionalne zasady użytkowania	18
8) Przyciski	11		
9) Konfiguracja Wi-Fi	12		
10) Instrukcje opróżniania	13		

01 Ważne informacje

- Dziękujemy za wybranie CATLINK. Nieustannie dbamy o bezpieczeństwo i zdrowie zwierząt domowych oraz wyjątkową jakość obsługi.
- Przed użyciem produktu należy zawsze uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i postępować zgodnie z nią. Korzystanie z produktu oznacza potwierdzenie i akceptację instrukcji bezpieczeństwa.
- Firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności ani zobowiązań prawnych za wypadki lub straty wynikające z nieuprawnionej obsługi.
- Firma zastrzega sobie prawo do interpretacji i zmiany niniejszego oświadczenia.

02 Instrukcje bezpieczeństwa

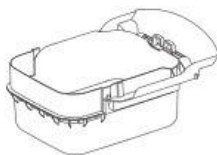
Nieprzestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa może spowodować nieprawidłowe działanie produktu lub nieoczekiwane uszkodzenia.

01. Zainstaluj i używaj urządzenie zgodnie z instrukcją.
02. Umieść urządzenie na równej, stabilnej powierzchni. Trzymaj je z dala od ścian i innych przedmiotów, aby zapewnić dokładne ważenie.
03. Podnoś ostrożnie, aby nie uszkodzić wbudowanych czujników wagi. Nie przeciągaj.
04. Używaj żwirku mieszanego CATLINK lub żwirku glinianego zbrylającego się. Używanie innych rodzajów może wpłynąć na skuteczność czyszczenia lub spowodować marnowanie żwirku.
05. Nie otwieraj bocznych pokryw ani pojemnika na odpady podczas pracy, aby zapobiec zagrożeniom bezpieczeństwa.
06. Aby uniknąć uszkodzeń lub zagrożeń dla bezpieczeństwa, używaj wyłącznie oryginalnego adaptera.
07. Nie myj podstawy. Wyczyść ją wilgotną ściereczką. Kula, boczne osłony i pojemnik na odpady można myć.
08. W przypadku kociąt poniżej 6 miesięcy lub o wadze poniżej 1,5 kg (3,3 funta) używaj wyłączny trybu dla kociąt. Nie używaj trybu czujnika ani trybu timera.
09. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Unikaj narażania urządzenia na działanie wysokich temperatur lub wilgoci.
10. Nie zanurzaj podstawy. Jeśli ulegnie zamoczeniu, natychmiast ją wysusz, aby zapobiec uszkodzeniom.
11. Naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel, aby uniknąć obrażeń.
12. Aby poprawić komfort użytkowania, regularnie aktualizujemy i optymalizujemy urządzenie. Rzeczywisty produkt lub funkcje mogą różnić się od opisanych w niniejszej instrukcji. W razie pytań skontaktuj się z obsługą klienta.
13. W przypadku jakichkolwiek problemów z produktem skontaktuj się z obsługą klienta CATLINK (dane kontaktowe znajdują się na ostatniej stronie).

03 Zawartość opakowania



Jednostka główna



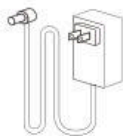
Pojemnik na odpady



Filtr



Nogi podporowe (4)



Zasilacz



Worki na odpady

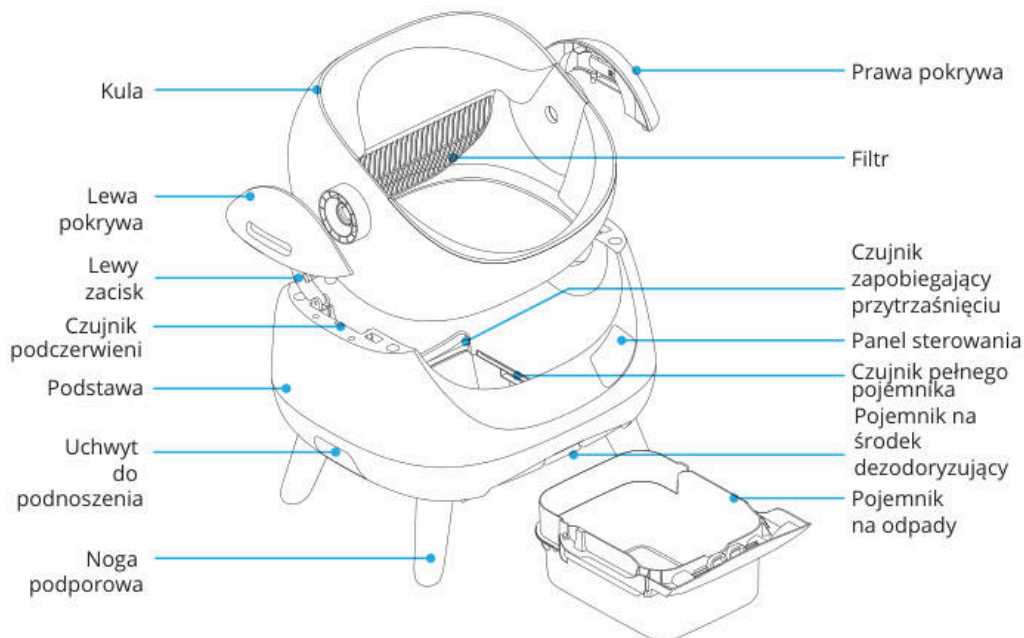


Instrukcja obsługi



Skrócona instrukcja obsługi

04 Budowa produktu

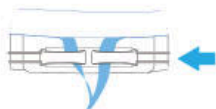
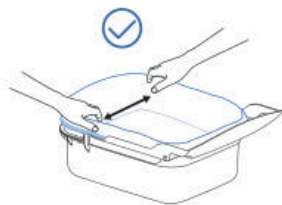
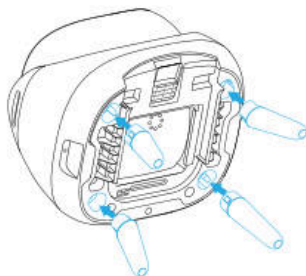


05 Rozpakowywanie

*Szczegółowe instrukcje dotyczące instalacji można również znaleźć w samouczku wideo na stronie 15.

- 1 Wyjmij urządzenie główne i akcesoria. Sprawdź listę produktów, aby upewnić się, że wszystko jest w komplecie.
- 2 Wyjmij cztery nóżki podporowe. Wyrównaj je z otworami w kształcie litery D i włóż do podstawy, jak pokazano na ilustracji.
- 3 Umieść worek na odpady w pojemniku na odpady, jak pokazano na ilustracji, a następnie włóż pojemnik na miejsce.

* Upewnij się, że worek jest wyrównany, a sznurek jest zabezpieczony pod haczykiem, aby można było go łatwo zamknąć, gdy pojemnik na odpady będzie pełny.



4 Montaż filtra

Najpierw włóż prawy koniec filtra do szczeliny w ścianie kuli. Następnie naciśnij drugi koniec filtra i delikatnie wsuń go do szczeliny w kształcie litery C.

* Możesz zeskanować kod QR na stronie 15, aby obejrzeć film instruktażowy.

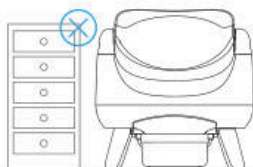


5 Sprawdź środowisko umieszczenia

① Umieść urządzenie na stabilnej, równej powierzchni.



② Utrzymuj miejsce w czystości, nie pozostawiając żadnych przedmiotów wokół, na górze ani pod spodem.



③ Umieść w pobliżu sieci WiFi i z dala od urządzeń powodujących duże zakłócenia.



6 Włącz urządzenie, aby uruchomić autotest i zresetować kulę.

* Port zasilania znajduje się z tyłu.

7 Konfiguracja Wi-Fi: Aby podłączyć urządzenie, postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji Konfiguracja Wi-Fi na stronie 12.

8 Dodaj kota: na stronie ustawień urządzenia połącz swojego kota. Jeśli jeszcze nie dodałeś kota, przejdź do strony kota i dotknij „+”, aby dodać kota.

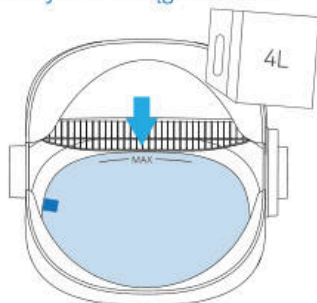
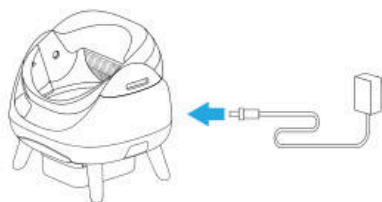
9 Dodaj żwirku dla kota:

1 Dodaj 4 litry żwirku do kuli.

2 Po dodaniu naciśnij przycisk .

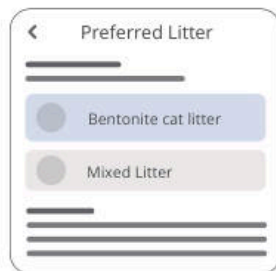
3 Po wyrównaniu poziomu upewnij się, że poziom żwirku jest blisko linii MAX, ale poniżej niej.

* Jeśli nie zostanie wypoziomowane ręcznie, urządzenie wypoziomuje się automatycznie w ciągu 5 minut.



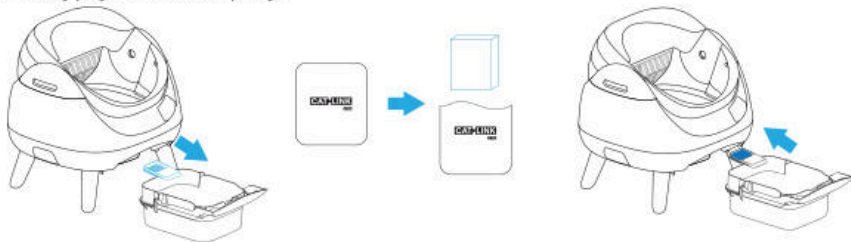
Po każdym uzupełnieniu należy nacisnąć przycisk wyrównania żwirku. W przeciwnym razie należy uruchomić cykl czyszczenia, aby wyrównać żwir.

④ Ustaw typ żwirku w aplikacji CATLINK, aby uzyskać optymalną wydajność czyszczenia.



⑩ Zainstaluj eliminator zapachów

- ① Wyjmij pojemnik na odpady i wyjmij pojemnik na środek dezodoryzujący.
- ② Rozpakuj środek dezodoryzujący i umieść go w pojemniku na środek dezodoryzujący.
- ③ Ponownie zamontuj pojemnik na środek dezodoryzujący do podstawy i ponownie zamontuj pojemnik na odpady.



Środek działa przez 30 dni. Ustaw przypomnienia w aplikacji, aby pamiętać o wymianie.

Kuweta jest teraz gotowa do użycia.

06 Tryby czyszczenia

Ikona	Tryb czyszczenia	Wyjaśnienie	Uwagi
	Tryb czujnika	Automatyczne czyszczenie po każdym użyciu	Po opuszczeniu kuli przez kota automatyczne czyszczenie rozpoczyna się domyślnie po 5 minutach. Czas ten można dostosować w aplikacji.
	Tryb timera	Indywidualnie ustawiane automatycznego czyszczenia	Po podłączeniu do sieci można ustawić wiele czasów czyszczenia za pomocą aplikacji.
	Tryb ręczny	Przycisk do czyszczenia ręcznego	W przypadku kotów o wadze poniżej 1,5 kg (3,3 funta) lub w wieku poniżej 6 miesięcy należy stosować ten tryb pod nadzorem.

07 Indicator Lights

Ikona	Status	Stan urządzenia	Wyjaśnienie
 Biała	Stały	Tryb czujnika włączony	Automatyczne czyszczenie po każdym użyciu
	Migający	Opróżnianie zakończone. Oczekiwanie na ponowne napełnienie pojemnika.	Naciśnij przycisk wyrównywania żwirku, aby wznowić.
 Biała	Stały	Tryb czasu włączony	Indywidualnie ustawiane automatycznego czyszczenia
	Migający	Opróżnianie zakończone. Oczekiwanie na ponowne napełnienie pojemnika.	Naciśnij przycisk wyrównywania żwirku, aby wznowić.
 Biała	Stały	Tryb ręczny włączony	Przycisk do czyszczenia ręcznego
	Migający	Opróżnianie zakończone. Oczekiwanie na ponowne napełnienie pojemnika.	Naciśnij przycisk wyrównywania żwirku, aby wznowić.

07 Lampki kontrolne

Ikona	Status	Stan urządzenia	Wyjaśnienie
 Wskaźnik WiFi (niebieski)	Migający	Łączenie/aktualizacja	
	Wł.	Połączono z WiFi	
	Wył.	WiFi odłączone	
 Blokada przed dziećmi (biała)	Wł.	Zablokowanie przed dziećmi aktywowane	
	Wył.	Blokada przed dziećmi wyłączona	
 Wskaźnik ostrzegawczy (biały, czerwony, niebieski, pomarańczowy)	Biały stały	Nie wykryto pojemnika na odpady	Urządzenie wstrzymane
	Biały migający	Pojemnik na odpady pełny	Urządzenie wstrzymane
	Żółty stały	Wykryto kota	Urządzenie wstrzymane
	Żółty migający	Ochrona przed obciążeniem	Urządzenie wstrzymane
	Czerwony stały	Zabezpieczenie przed zgaśnięciem silnika	Urządzenie wstrzymane
	Czerwony migający	Wykryto ciało obce	Urządzenie wstrzymane
	Niebiesko-biały migający	Boczna pokrywa nie jest zamontowana	Urządzenie wstrzymane
	Czerwono-biały migający	Zabezpieczenie przed przytrzaśnięciem	Urządzenie wstrzymane
	Czerwono-niebieski migający	Błąd czujnika masy	Urządzenie wstrzymane

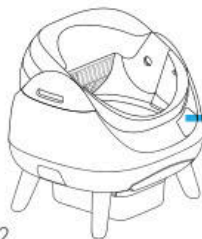
08 Przyciski

Przycisk	Działanie	Stan urządzenia	Sygnał dźwiękowy
Mycie 	Naciśnij	Rozpocznij czyszczenie	Jeden sygnał
	Kliknij podczas czyszczenia	Wstrzymaj/Wznów czyszczenie	Jeden sygnał
	Przytrzymaj przez 3 sekundy	Anuluj sprzątanie	Jeden sygnał
Wyrównanie żwirku/ opróżnianie 	Naciśnij	Wyrównanie żwirku	Jeden sygnał
	Przytrzymaj przez 3 sekundy	Rozpocznij opróżnianie	Jeden sygnał
	Kliknij podczas opróżniania	Wstrzymaj/Wznów opróżnianie	Jeden sygnał
	Przytrzymaj przez 3 sekundy podczas opróżniania	Anuluj opróżnianie	Jeden sygnał
Wi-Fi 	Przytrzymaj przez 3 sekundy	Rozpocznij konfigurację Wi-Fi	Jeden sygnał
Tryb 	Naciśnij	Wybierz tryb czyszczenia	Jeden sygnał
Kombinacja  + 	Przytrzymaj przez 3 sekundy	Włącz/wyłącz blokadę	Jeden sygnał

09 Konfiguracja Wi-Fi



- ① Wyszukaj „CATLINK” w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację CATLINK lub zeskanuj kod QR, aby ją pobrać. * Aplikacja CATLINK musi być aktualna.
- ② Podłącz telefon do sieci Wi-Fi. Sieci wymagające specjalnego uwierzytelniania (np. hotelowe lub lotniskowe Wi-Fi) nie są obsługiwane. * Aby uniknąć problemów z połączeniem, nie używaj znaków specjalnych w nazwie sieci Wi-Fi.
- ③ Otwórz aplikację CATLINK, zarejestruj się lub zaloguj i przejdź do sekcji Urządzenia. Aplikacja automatycznie wyszuka kuwetę. Jeśli nie zostanie znaleziona, dotknij opcji Dodaj urządzenie i postępuj zgodnie z instrukcjami.
Bluetooth i usługi lokalizacyjne. W przypadku systemu Android włącz również GPS.
- ④ Aby dodać urządzenie ręcznie, naciśnij i przytrzymaj przycisk Wi-Fi przez 3 sekundy, aż usłyszysz jeden sygnał dźwiękowy, a wskaźnik Wi-Fi zacznie migać. * Umieść kuwetę w pobliżu routera.
- ⑤ Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby zakończyć konfigurację.
- ⑥ Po pomyślnym zakończeniu konfiguracji wskaźnik Wi-Fi pozostanie włączony, a urządzenie wyemituje dwa sygnały dźwiękowe.
*Jeśli konfiguracja nie powiedzie się, sprawdź hasło Wi-Fi i spróbuj ponownie. Jeśli nadal nie działa, skontaktuj się z obsługą klienta.
- ⑦ Po nawiązaniu połączenia wszystkie funkcje kuwety będą dostępne w aplikacji CATLINK.



Przytrzymaj przez 3 s

10 Instrukcje opróżniania

Opróżnianie usuwa wszystkie odpady z kuli.

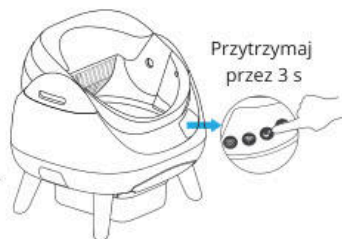
① Przed opróżnieniem należy wyczyścić pojemnik na odpady i wymienić worek na odpady, aby zapobiec przepełnieniu.

*Nie należy rozpoczynać opróżniania, jeśli pojemnik na odpady jest pełny.

② Nacisnąć i przytrzymać przycisk wyrównania żwirku/opróżniania przez 3 sekundy. Kula obróci się do przodu i zatrzyma. Nacisnąć przycisk ponownie, aby potwierdzić i rozpocząć opróżnianie.

③ Po opróżnieniu otworzyć pojemnik na odpady i wymienić worek.

* Biały kolor będzie migać, przypominając o konieczności dodania nowego żwirku.



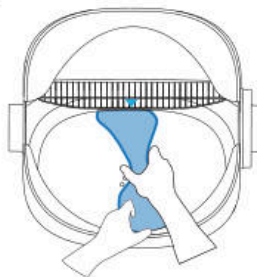
11 Przewodnik po macie do kuli

Demontaż: Chwyć uchwyt maty i pociągnij mocno, aby ją odłączyć.

* Zalecamy zakup dodatkowej maty, aby ułatwić czyszczenie i użytkowanie.



Montaż: Wyrównaj trójkątne znaczniki, ściśnij lewą i prawą krawędź, jak pokazano na rysunku. Wsuń górną i dolną krawędź w rowki.



Delikatnie naciśnij i zwolnij matę, aby zatrzasnęła się na swoim miejscu. Naciśnij niebieską krawędź, aby mata ściśle przylegała do wewnętrznej ścianki komory kuli.

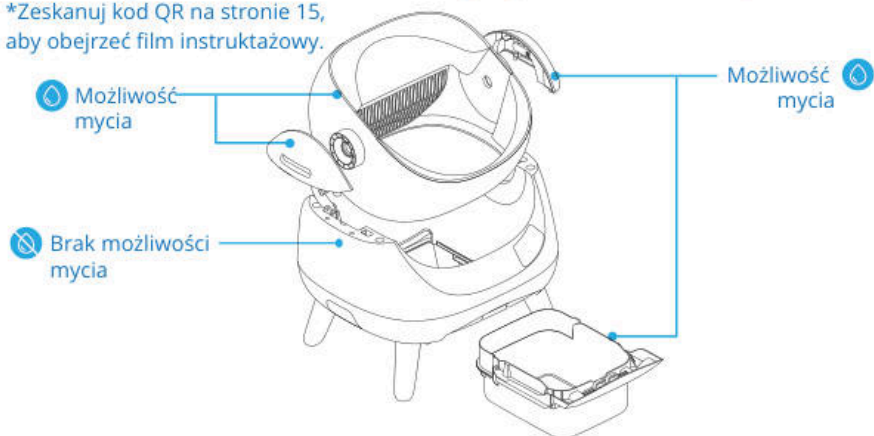


12 Czyszczenie i konserwacja

Nie myj podstawy. Do czyszczenia używaj wilgotnej ściereczki. Kula, boczne osłony, pojemnik na odpady i pojemnik na środek dezodoryzujący można myć. Przed ponownym montażem wszystkie części należy całkowicie wysuszyć.

Zaleca się wyjęcie maty z kuli w celu oddzielnego czyszczenia i suszenia na powietrzu.

*Zeskanuj kod QR na stronie 15, aby obejrzeć film instruktażowy.



13 Film instruktażowy

Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć filmy.

Filmy dotyczą instalacji, konfiguracji Wi-Fi, użytkowania, czyszczenia, konserwacji oraz instrukcji obsługi w formie elektronicznej.



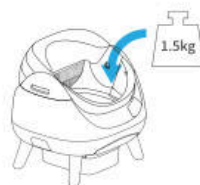
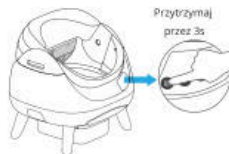
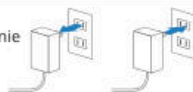
Instrukcja użytkowania

14 FAQ

Problem	Rozwiązanie	Kroki
Włączona ochrona czujnika podcierwieni (urządzenie wstrzymane)	Ręczny reset	Aby utrzymać przezroczyste osłony po obu stronach komory kuli w czystości, należy je wycierać suchym ręcznikiem lub chusteczką.
Ochrona przed przeciążeniem włączona/ pojemnik na odpady pełny (urządzenie wstrzymane)	Ręczny reset	1. Sprawdź, czy urządzenie nie opiera się o inne przedmioty lub ścianę. 2. Upewnij się, że wszystkie cztery nóżki są w kontakcie z podłożem.
Zabezpieczenie przed przytrzaśnięciem / Zablokowanie silnika aktywowane (urządzenie wstrzymane)	Ręczny reset	1. Wyjmij kulę i sprawdź, czy nie ma żadnych ciał obcych blokujących koła zębate lub utrudniających obrót kuli. 2. Po upewnieniu się, że nie ma żadnych przeszkód, naciśnij i przytrzymaj przyciski czyszczenia i opróżniania przez 10 sekund, aby zresetować urządzenie.
Włączona ochrona przed przytrzaśnięciem dwóch pokryw (urządzenie wstrzymane)	Ręczny reset	Sprawdź, czy lewa i prawa pokrywa boczna są prawidłowo zamontowane, a w razie potrzeby zamontuj je ponownie.

14 FAQ

Problem	Rozwiązanie	Kroki
Pojemnik na odpady jest pełny (urządzenie wstrzymane)	Ręczny reset	1. Jeśli pojemnik na odpady jest pełny, wymień worek na odpady. 2. Sprawdź, czy worek na odpady jest równomiernie rozłożony. 3. Wytrzymaj czujnik pełnego pojemnika ręcznikami lub chusteczką.
Niedokładne dane dotyczące masy (z wyłączeniem czynników środowiskowych)	Kalibruj wagę	1. Przygotuj odważnik referencyjny o masie 1,5 kg (3,3 funta) używając butelki wody o pojemności 1,5 l lub trzech butelek wody o pojemności 500 ml. 2. Wyłącz zasilanie, uruchom ponownie i poczekaj na zakończenie autotestu. 3. Przytrzymaj przycisk trybu przez 5 sekund, aż białe światło zamiga dwukrotnie, a następnie zwolnij przycisk. 4. Gdy wskaźnik „l” zacznie migać i usłyszysz jeden sygnał dźwiękowy, umieść odpowiednią wagę w kuli. 5. Wyłączenie wskaźnika „l” i dwa sygnały dźwiękowe oznaczają zakończenie kalibracji.



15 Specyfikacja produktu

Model produktu	CL-CH-01/02/03/04/05
Główny materiał	PP
Wymiary produktu	585*534*592 mm
Znamionowa moc wejściowa	12 V ~
Znamionowa moc	5 W
Przeznaczenie	Koty (1,5–10 kg) (3,3–22 funty)
Waga produktu	9,7 kg (21,4 funta)
Numer normy	GB 4706.1-2005
Certyfikat	Certyfikowany
Marka	CATLINK
Producent	Shanghai Catlink Intelligent Technology Co., Ltd.
Adres	No. 333 Shengrong Road, Pudong New District, Shanghai
E-mail	business@catlink.cn
Strona internetowa	www.catlink.cn

*Specyfikacje mogą się różnić w zależności od modelu lub partii bez uprzedniego powiadomienia.

16 Tabela substancji niebezpiecznych

Nazwa komponentu	Hazardous substances					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Chrom sześciowartościowy [Cr(VI)]	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane etery difenylove (PBDE)
Zespoły płytek drukowanych	○	○	○	○	○	○
Elementy z tworzyw sztucznych	○	○	○	○	○	○
Elementy metalowe	○	○	○	○	○	○
Akcesoria	○	○	○	○	○	○

- Wskazuje, że zawartość substancji niebezpiecznych we wszystkich jednorodnych materiałach tej części jest poniżej limitów określonych w normie GB/T 26572.
- ✗ Wskazuje, że zawartość substancji niebezpiecznych w co najmniej jednym jednorodnym materiale tej części przekracza limity określone w normie GB/T 26572.

17 Regionalne zasady użytkowania

To urządzenie obsługuje konfigurację sieci tylko w kraju lub regionie zakupu. W przypadku użytkowania międzyregionalnego lub międzynarodowego należy zakupić wersję lokalną. W razie pytań prosimy o kontakt z obsługą klienta.

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Shanghai Catlink Intelligent Technology Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [CATLINK Automatic Cat Litter Box SCOOPER C08] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://files.innpro.pl/catlink>

Adres producenta: No. 333 Shengrong Road, Pudong New District, Shanghai

Częstotliwość radiowa: 2400-2483,5 MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: ≤ 20 dBm

Importer: **INNPRO** 

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Podmiot odpowiedzialny:
AOCE INFORMATION TECHNOLOGY S.R.L.
NICOLAE BALCESCU 12
B58 ET.1 MODULUJL
Rumunia
aoc-service@outlook.com

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

